



SWEDISH DESIGNERS®

NÄÄSGRÄNSGÅRDEN 2015





VINTER & JUL 2015

WINTER & CHRISTMAS





1 - 12



1 - 29



1 - 57



1 - 50

INNEHÅLL/CONTENT

1 - 7 VÄLKOMMEN WELCOME

1 - 8 VINTER & JUL WINTER & CHRISTMAS

1 - 10 TOMTAR SANTAS

1 - 22 TOMTEN HERMAN & HERMINE SANTA HERMAN & HERMINE

1 - 26 GLÖGG GLÖGG

1 - 28 VÄTTAR M.M. GNOMES AND MORE

1 - 32 FLER TOMTAR MORE SANTAS

1 - 44 SERVETTER PAPER NAPKINS

1 - 46 LUSSETÅG LUCIA FIGURES

1 - 48 ÄNGLAR ANGELS

1 - 56 HJÄRTAN HEARTS

1 - 58 VÅRA ÄLGAR OUR ELKS

1 - 60 SMIDE WROUGHT IRON

1 - 62 SVENSKA FORMGIVARE SWEDISH DESIGNERS

1 - 64 KONTAKTA OSS CONTACT US



VÄLKOMMEN

WELCOME TO US

HÖST/AUTUMN - VINTER/WINTER

Hos oss på Nääsgränggården lever vi som traktens bönder alltid gjort – efter naturens växlingar och årstidernas gång. Inför vinter och jul ser vi till att ha ladan full av tomtar och troll, hjärtan och änglar, servetter och dukar. Allt som gör jul och nyår vackert och stämningsfullt. Allt som gör vinternatten varm och mysig. Allt som inspirerar dina kunder till vackra dukningar och stiliga dekorationer.

I år har vi även glädjen, både för oss och vår lurige tomt Herman, att presentera tomtemor Hermine. En charmig nyhet att glädja era kunder med. Men det är inte bara Herman som återförenats med sin gamla kärlek. Claus har hittat sin fru Freja och serien Hans, Roland och Åke har också fått tillskott i familjen – roliga nyheter för alla som samlar. Missa inte heller att ha butiken full av våra populära svamplyktor.

För att göra det så enkelt som möjligt för er finns alla nyheter inför hösten på plats för leverans i god tid under maj månad.

Det är bara att erkänna. Vi som arbetar på Nääsgränggården tycker att det är fantastiskt roligt. Vi älskar det vi gör; skapa nya produkter, hitta spännande samarbeten med duktiga designers och hålla koll på trender och traditioner. Men roligast är ändå kontakten med dig och våra andra kunder. Att diskutera sortiment och möjligheter med dig är en inspirerande drivkraft vi inte kan få nog av. Så tack bästa kund. Fortsätt att höra av dig, komma med tips om produkter eller idéer till förbättringar.

Välkommen till ännu ett år på Nääsgränggården.

Here at Nääsgränggården we live as this region's farmers always have - in tune with nature's changes and the passing of the years. Before Winter and Christmas we make sure the barn is filled with Santas and trolls, hearts and angels, napkins and tablecloths. Everything that makes Christmas and New Year beautiful and atmospheric. Everything that makes Winter nights warm and cosy. Everything that inspires your customers to create beautiful table settings with delightful decorations.

This year we have the pleasure, both for ourselves and our sneaky Santa Herman, to present his wife, Hermine. A charming piece of news to cheer your customers with. But it's not only Herman who has been reunited with his old love. Claus has found his wife Freja and the group Hans, Roland, and Åke have also had new additions to their families - lovely news for all collectors. And don't miss that the shop is full of our popular toadstool lamps.

To make it as simple as possible for you, all new items for Autumn are in place for delivery in good time during May.

We have to admit it. We at Nääsgränggården think it's great fun. We love what we do; creating new products, finding exciting partnerships with dedicated designers and looking out for trends and traditions. But most fun of all is the contact with you and our other customers. Discussing our selection and possibilities with you is an inspirational driving force that we cannot get enough of. So thank you, dear customer. Keep on contacting us, giving tips on products or ideas for improvement.

Welcome to another year at Nääsgränggården.



VINTER & JUL

WINTER & CHRISTMAS

TOMTAR/SANTAS - LUCIA - SERVETTER/NAPKINS





New

New

New



7502
Salt & Peppar Hans Åke
H.11,5cm Salt & Pepper Hans
Åke H. 11,5cm



7501
Lykta Hans H.18cm
Lantern Hans H.18cm



7511
Lykta Roland H.18cm
Lantern Roland H.18cm



7521
Lykta Åke H.18cm
Lantern Åke H.18cm

7520-17

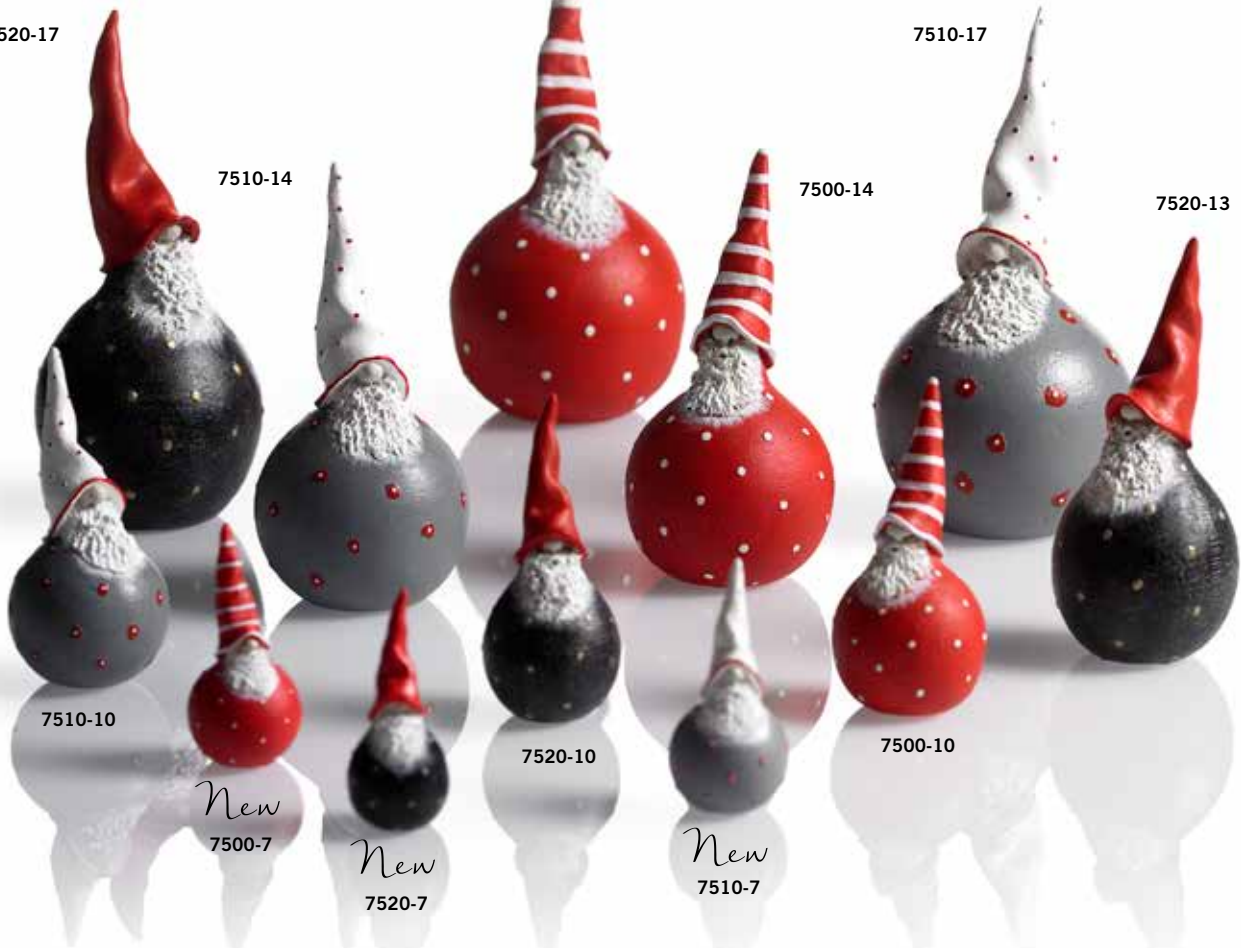
7500-18

7510-17

7510-14

7500-14

7520-13



7510-10

7520-10

7500-10

New
7500-7

New
7520-7

New
7510-7

7500-7 Tomten Hans H.7cm Santa Hans H.7cm 7500-10 Tomten Hans H.10,3cm Santa Hans H.10,3cm 7500-14 Tomten Hans H.14,4cm Santa Hans H.14,4cm 7500-18 Tomten Hans H.18cm Santa Hans H.18cm 7510-7 Tomten Roland H.7cm Santa Roland H.7cm 7510-10 Tomten Roland H.10,3cm Santa Roland H.10,3cm 7510-14 Tomten Roland H.14,3cm Santa Roland H.14,3cm 7510-17 Tomten Roland H.17,5cm Santa Roland H.17,5cm 7520-7 Tomten Åke H.7cm Santa Åke H.7cm 7520-10 Tomten Åke H.10,3cm Santa Åke H.10,3cm 7520-13 Tomten Åke H.13,5cm Santa Åke H.13,5cm 7520-17 Tomten Åke H. 17,4cm Santa Åke H.17,4cm





7362-15

7363-21

7363-16

7362-19

7363-6

7362-6

7362-6 Tomten Lollo H.6cm Santa Lollo H.6cm 7362-15 Tomten Lollo H.15cm Santa Lollo H.15cm 7362-19 Tomten Lollo H.19cm Santa Lollo H.19cm 7363-6 Tomten Martin H.6,5cm Santa Martin H.6,5cm 7363-16 Tomten Martin H.16cm Santa Martin H.16cm 7363-21 Tomten Martin H.21cm Santa Martin H.21cm



7400-25

New
7410-22

New
7410-15

7400-17

7400-10

New
7410-9

7400-10 Tomten Claus H.10cm Santa Claus H.10cm 7400-17 Tomten Claus H.17cm Santa Claus H.17cm 7400-25 Tomten Claus H.25cm Santa Claus H.25cm 7410-9 Tomtemor Freja H.9cm Santa mother Freja H.9,5cm 7410-15 Tomtemor Freja H.15cm Santa mother Freja H.15cm 7410-22 Tomtemor Freja H.22cm Santa mother Freja H.22cm





New



8991
Ljusstake Tomte Guld H.8,5cm
Candle holder Santa Gold H.8,5cm



8990-7
Ljuslykta/Skål Tomte Guld ø7cm
Candle holder/Bowl Santa Gold ø7cm



8990-10
Skål Tomte Guld ø11cm
Bowl Santa Gold ø11cm



8992-12

8993-12

8992-9

8993-6

8992-6

8993-9

8992-6 Tomte Guld stjärna H.6cm Santa Gold star H.6cm 8992-9 Tomte Guld stjärna H.9cm Santa Gold star H.9cm 8992-12 Tomte Guld stjärna H.12cm Santa Gold star H.12cm 8993-6 Tomte Guld hjärta H.6cm Santa Gold heart H.6cm 8993-9 Tomte Guld hjärta H.9cm Santa Gold heart H.9cm 8993-12 Tomte Guld hjärta H.12cm Santa Gold heart H.12cm



760021
Grytunderlägg Tomten Bengt ø21cm
Pot stand Santa Bengt ø21cm



760038
Bricka Tomten Bengt ø38cm
Tray Santa Bengt ø38cm



76003020
Skärbräda Tomten Bengt 30x20cm
Cutting board Santa Bengt 30x20cm



7601
Vinkork Tomten Bengt H.14cm
Bottle stopper Santa Bengt H.14cm



76004333
Bricka Tomten Bengt 43x33cm
Tray Santa Bengt 43x33cm



76003215
Bricka Tomten Bengt 32x15cm
Tray Santa Bengt 32x15cm



7602
Tova H.7,5cm
Tova H.7,5cm



7603
Noa H.10,2cm
Noa H.10,2cm



6002
Familjen Johansson 4 figurer H.6cm
Family Johansson 4 figures H.6cm

Tomten Bengt är med sitt traditionella utseende en väldigt omtyckt tomte.

Santa Bengt, with his traditional appearance, is a very popular santa indeed.

7600-65

7600-45

7600-21

7600-15

7600-6



7600-6 Tomten Bengt H.6cm Santa Bengt H.6cm 7600-15 Tomten Bengt H.15cm Santa Bengt H.15cm 7600-21 Tomten Bengt H.21,5cm Santa Bengt H.21,5cm 7600-45 Tomten Bengt H.45cm Santa Bengt H.45cm 7600-65 Tomten Bengt H.65cm Santa Bengt H.65cm



7613
Gunga Tomten Bengt & Nanna H.7cm *Swing*
Santa Bengt & Nanna H.7cm



7612
Glaskula Tomten Bengt H.10,5cm
Glass ball Santa Bengt H.10,5cm



7611
Glaskula Tomtemor Nanna
H.10,5cm *Glass ball Santa Mother Nanna*
H.10,5cm

Namnet tomte är egentligen en förkortning av äldre benämningar som tomtkarl, tomtgubbe och tomtnisse. Det har sitt ursprung i ordet tomt och syftar på gården och dess ägor. Tron på tomten är väldigt gammal och fanns troligen redan under förkristen tid.

The name tomte, Swedish Santa gnome, is an abbreviation of older names such as land-man, land-codger, and land-pixie. It has its origins in the word tomt which has to do with farms and their grounds. The belief in gnomes is very old and most likely goes back to pre-Christian times.



7610-6 Tomtemor Nanna H.6cm *Santa Mother Nanna H.6cm* **7610-13 Tomtemor Nanna H.13cm** *Santa Mother Nanna H.13cm* **7610-17 Tomtemor Nanna H.17cm** *Santa Mother Nanna H.17cm* **7610-36 Tomtemor Nanna H.36cm** *Santa Mother Nanna H.36cm* **7610-60 Tomtemor Nanna H.60cm** *Santa Mother Nanna H.60cm*

Herman är en lömsk tomte och har en förmåga att dyka upp på de mest oväntade ställen.

Herman is a sneaky santa and has the ability to pop up in the most unexpected places.



7901
Lykta Tomten Herman H.20cm
Lantern Santa Herman H.20cm



7902
Ljusstake Herman H.11cm
Candle holder Herman H.11cm

New



7900-27

7910-24

7910-12

7900-16

7900-11

7910-8

7900-6

7910-5

7900-6 Tomten Herman H.6cm Santa Herman H.6cm 7900-11 Tomten Herman H.11,5cm Santa Herman H.11,5cm 7900-16 Tomten Herman H.16cm Santa Herman H.16cm 7900-27 Tomten Herman H.27cm Santa Herman H.27cm 7910-5 Tomten Hermine H.5cm Santa Hermine H.5cm 7910-8 Tomten Hermine H.8cm Santa Hermine H.8cm 7910-12 Tomten Hermine H.12,8cm Santa Hermine H.12,8cm 7910-24 Tomten Hermine H.24cm Santa Hermine H.24cm

TOMTEN HERMAN OCH HERMINE

SANTA HERMAN AND HERMINE



Hon fick nog av tomten Hermans ofog!

Bakom varje lurig tomtefar står en klok tomtemor. Det är hon som ser till att skäggar inte ställer till med ofog och äter sig alltför stor. Utan sin tomtemor blir far lömsk, grinig och rastlös. Kanske är det därför vår Herman inte haft någon ro. Dykt upp överallt – från Jukk-mokk till Las Vegas, från kallaste nord till varmaste syd.

Nu har han återfunnit sin kära tomtemor, Hermine. Eller ja, nu var det inte Herman som hittade Hermine. Det var hon som kom tillbaka. Mor ville ge bortskämde Herman en läxa. Precis som Herman ger oss när vi inte håller kaffekitteln varm och gröten söt.

Hon drog till fjälls, bort från Jukkajärvis is. Träffade vänner och släkt, red ren och retade troll på alla sätt och vis. Tvagade sig i torneälv och fick tid för sig själv. Men nu är hon tillbaka och lyckliga är de tu. Tomtefar Herman och tomtemor Hermine, hans tålmodiga fru.

She had enough of Santa Herman's mischievousness!

Behind every naughty Santa is a wise Mrs Santa. It's her that makes sure that the old beardy geezer doesn't create too much mischief or eat too much and get fat. Without his wife he gets sneaky, grumpy and fidgety. That's maybe why Herman hasn't been taking it easy. He's urned up everywhere - from Lapland to Las Vegas, from the frozen North to the tropical South.

Now he's found his dear wife, Hermine, again. Well, actually, it wasn't Herman that found Hermine. She came back. She wanted to give her spoiled husband a lesson. Just as Herman gives us when we don't keep the coffee pot warm or the porridge sweet.

She went off to the mountains, away from the ice of Jukkajärvi. She met friends and relatives, rode reindeer and annoyed trolls in every way possible. She bathed in the Torneälv river and enjoyed a bit of time to herself. But now she's back and they're both happy. Santa Herman and Hermine, his long-suffering wife.



Följ Herman på Instagram! Sök efter **tomtenherman**.
*Follow Herman on Instagram! Search for **tomtenherman**.*



Följ Herman på Facebook! Gå in och gilla så får du information om var han befinner sig just nu.
Follow Herman on Facebook! Log in and like him to find out where he is right now.
facebook.com/tomten-herman





7780-6 Tomten Hugo grå H.6,5cm Santa Hugo grey H.6,5cm 7780-11 Tomten Hugo grå H.11,5cm Santa Hugo grey H.11,5cm 7780-18 Tomten Hugo grå H.18cm Santa Hugo grey H.18cm 7780-25 Tomten Hugo grå H.25cm Santa Hugo grey H.25cm 7790-6 Tomten Hugo röd H.6,5cm Santa Hugo red H.6,5cm 7790-11 Tomten Hugo röd H.11,5cm Santa Hugo red H.11,5cm 7790-18 Tomten Hugo röd H.18cm Santa Hugo red H.18cm 7790-25 Tomten Hugo röd H.25cm Santa Hugo red H.25cm



7781
Lykta Tomten Hugo grå H.28cm
Lantern Santa Hugo grey H.28cm



7791
Lykta Tomten Hugo röd H.24cm
Lantern Santa Hugo red H.24cm







7785
Glöggkanna Tomten Hugo 75cl
Glühwein pot Santa Hugo 75 cl



7784
Glöggmugg/ljusstake Tomten Hugo 4st H.7,5cm
Cup/candle holder Santa Hugo 4pcs H.7,5cm



7783-7
Skål hjärta Tomten Hugo ø7cm
Bowl heart Santa Hugo ø7cm

7783-9
Skål hjärta Tomten Hugo ø9cm
Bowl heart Santa Hugo ø9cm

7783-12
Skål hjärta Tomten Hugo ø12cm
Bowl heart Santa Hugo ø12cm



Glögg

Drycken har gamla anor och från början ansågs glöggen vara en hälsodryck och medicin mot olika sjukdomar. Idag är glöggen starkt förknippad med advent och jul.

This drink has a long history, and initially glögg or swedish mulled wine was considered to be a health drink and a form of medicine that could cure various diseases. Nowadays, glögg is very much connected with advent and christmas.

7150-17



7150-13



7150-11



New
7150-7

7150-11
Skål Tomtar Ø11cm
Bowl Santas Ø11cm
Design Ruth Vetter

7150-13
Skål Tomtar Ø13,5cm
Bowl Santas Ø13,5cm
Design Ruth Vetter

7150-17
Skål Tomtar Ø17cm
Bowl Santas Ø17cm
Design Ruth Vetter

7150-7
Ljuslykta/Skål Tomtar ø7cm
Candle holder/bowl Santas ø7cm
Design Ruth Vetter



29-405G
Skål Vätte grå ø10cm
Bowl Gnome grey ø10cm
Design Lena Qvick Ström



29-415
Lykta Vätte på svamp H.14cm
Lantern Gnome on mushroom H.14cm
Design Lena Qvick Ström

29-416
Lykta Vätte på svamp H.17cm
Lantern Gnome on mushroom H.17cm
Design Lena Qvick Ström

29-417
Lykta Vätte på svamp H.21cm
Lantern Gnome on mushroom H.21cm
Design Lena Qvick Ström



29-410
Salt & pepper Vätte på svamp H.8-9cm
Salt & pepper Gnome on mushroom H.8-9cm.
Design Lena Qvick Ström

7211
Skål Tittut Tomten ø10cm
Bowl Peek-a-boo Santa ø10cm
Design Ruth Vetter

7212
Skål Tittut Tomten ø16cm
Bowl Peek-a-boo Santa ø10cm
Design Ruth Vetter

7210
Ljuslykta Tittut Tomten ø7cm
Candle holder Peek-a-boo Santa ø7cm
Design Ruth Vetter





New



10502
Bruse H.13cm
Bruse H.13cm



10503
Dekoration Bruse 4st H.8cm
Decoration Bruse 4pcs H.8cm



10507
Adventsjusstake Marie ø15cm
Candle holder Marie ø15cm



10505
Dekoration Valentin 4st H.7cm
Decoration Valentin 4pcs H.7cm



10501
Lilla hjärtat 4st H.7cm
Little heart 4pcs H.7cm

New



10504
Dekoration Malte 4st H.6cm
Decoration Malte 4pcs H.6cm



10506
Ljussticks Amore 4 figurer H.2-3,5cm
Candle decor Amore 4 figures H.2-3,5cm



10508
Ljusstake Marie ø7,5cm
Candle holder Marie ø7,5cm

New



8855-7
Skål Thor & Thora ø7cm
Bowl Thor & Thora ø7cm



8855-11
Skål Thor & Thora ø11,5cm
Bowl Thor & Thora ø11,5cm



8855-23
Skål Thor & Thora ø23cm
Bowl Thor & Thora ø23cm



8930-1
Ljussläckare Svante brun H.11cm
Snuffer Svante brown H.11cm



8856-6
Ljuslykta Thor & Thora ø6,5cm
Candle holder Thor & Thora ø6,5cm



8856-7
Ljuslykta Thor & Thora ø7,5cm
Candle holder Thor & Thora ø7,5cm



8930-2
Ljussläckare Svante rød H.11cm
Snuffer Svante red H.11cm



8930-3
Ljussläckare Lisa rød H.9,2cm
Snuffer Lisa red H.9,2cm





7225
Vinkork Tomten Tage H.10cm
Bottle stopper Santa Tage H.10cm



7215
Ljuslykta Tomten Tage ø8cm
Candle holder Santa Tage ø8cm



7220-40



7220-12



7220-05



7220-16



7220-07

7220-05 Tomten Tage H.5cm Santa Tage H.5cm 7220-07 Tomten Tage H.7cm Santa Tage H.7cm 7220-12 Tomten Tage H.12cm Santa Tage H.12cm 7220-16 Tomten Tage H.16cm Santa Tage H.16cm 7220-40 Tomten Tage H.40cm Santa Tage H.40cm



7250-1
Ljusstake Tomtarna Elmer & Max H.11cm
Candle holder Santas Elmer & Max H.11cm



7250-S
Tomtarna Elmer & Max H.5,5-9cm
Santa Elmer & Max H.5,5-9cm

7251-65



7251

7261

7250

7250-S

7251 Tomten Elmer H.34cm Santa Elmer H.34cm 7261 Tomten Max H.22cm Santa Max H.22cm 7251-65 Tomten Elmer H.65cm Santa Elmer H.65cm 7250-S Tomtarna Elmer & Max H.5,5-9cm Santa Elmer & Max H.5,5-9cm 7250 Tomtarna Elmer & Max H.11-17cm Santa Elmer & Max H.11-17cm

DESIGN RUTH VETTER



7730-31
Tomten den långa 3st H.7-9,5cm
Tall Santa 3pcs H.7-9,5cm



7732
Tomten den långa 2st H.15cm
Tall Santa 2pcs H.15cm



77322
Tomten den långa & Mor H.13,5-14,5cm
Tall Santa and Mother H.13,5-14,5cm



7738075



7738100



7736



7738



7737



7732



7735



7730



7731



7734

7730 Tomten den långa H.7cm Tall Santa H.7cm **7731** Tomten den långa H.9,5cm Tall Santa H.9,5cm **7732** Tomten den långa 2st H.15cm Tall Santa 2pcs H.15cm **7734** Tomten den långa H.18cm Tall Santa H.18cm **7735** Tomten den långa H.21cm Tall Santa H.21cm **7736** Tomten den långa H.31cm Tall Santa H.31cm **7737** Tomten den långa H.40cm Tall Santa H.40cm **7738** Tomten den långa H.51cm Tall Santa H.51cm **7738075** Tomten den långa H.75cm Tall Santa H.75cm **7738100** Tomten den långa H.100cm Tall Santa H.100cm

DESIGN RUTH VETTER



Tomten var stark som sju karlar sadet. I vissa sägner talar man också om att han var vresig och ilsk till humöret. Detta har att göra med hans roll som upprätthållare av moral och ordningen på gården.

It was said that Santa was as strong as seven men. In some tales he's said to also be of a bad-tempered and angry disposition. This has to do with his role as the guardian of morals and order on the farm.

7739-7 Tomten den långa Mor H.7cm Tall Santa Mother H.7cm 7739-16 Tomten den långa Mor H.16cm Tall Santa Mother H.16cm 7739-21 Tomten den långa Mor H.21cm Tall Santa Mother H.21cm 7739-30 Tomten den långa Mor H.30cm Tall Santa Mother H.30cm 7739-35 Tomten den långa Mor H.35cm Tall Santa mother H.35cm 7739-55 Tomten den långa Mor H.55cm Tall Santa Mother H.55cm 7739-75 Tomten den långa Mor H.75cm Tall Santa Mother H.75cm





7055-2
Dekortomte mor & far set
H.8-10cm
Santa High Hat Mother & Father set H.8-10cm



7051-G3
Glaskula Dekortomte 3 tomtar
H.12cm
Glass ball Santa High Hat 3 santa H.12cm



7055M-12
Magnet Dekortomte H.10cm
Magnet Santa High Hat H.10cm



7051-G2
Glaskula Dekortomte 2 tomtar
H.10,5cm
Glass ball Santa High Hat 2 santa H.10,5cm



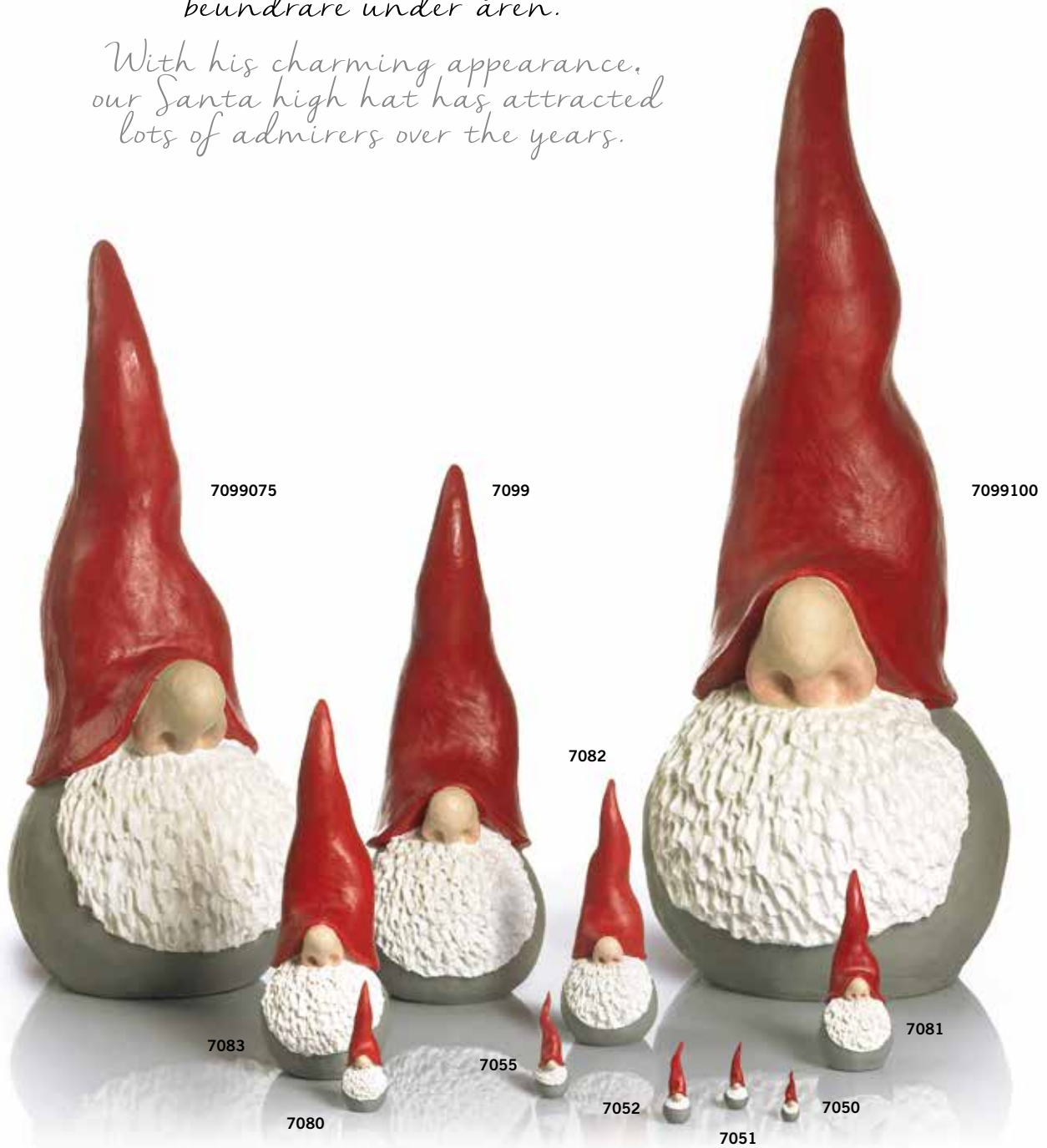
7092
Flasköppnare Dekortomte L.14cm
Bottle opener Santa High Hat L.14cm



7051-G1
Glaskula Dekortomte 1 tomta
H.10,5cm
Glass ball Santa High Hat 1 santa H.10,5cm

Vår dekortomte har med sitt charmiga utseende fått många beundrare under åren.

With his charming appearance, our Santa high hat has attracted lots of admirers over the years.



7050 Dekortomte H.4,5cm Santa High Hat H.4,5cm 7051 Dekortomte H.6,5cm Santa High Hat H.6,5cm 7052 Dekortomte H.7,5cm Santa High Hat H.7,5cm
 7055 Dekortomte H.10cm Santa High Hat H.10cm 7080 Dekortomte H.12cm Santa High Hat H.12cm 7081 Dekortomte H.19cm Santa High Hat H.19cm
 7082 Dekortomte H.26cm Santa High Hat H.26cm 7083 Dekortomte H.36cm Santa High Hat H.36cm 7099 Dekortomte H.55cm Santa High Hat H.55cm
 7099075 Dekortomte H.75cm Santa High Hat H.75cm 7099100 Dekortomte H.100cm Santa High Hat H.100cm



7052-M Dekortomte mor H.6,5cm Santa Mother High Hat H.6,5cm 7080-M Dekortomte mor H.10cm Santa Mother High Hat H.10cm 7081-M Dekortomte mor H.16cm Santa Mother High Hat H.16cm 7082-M Dekortomte mor H.22cm Santa Mother High Hat H.22cm 7083-M Dekortomte mor H.30cm Santa Mother High Hat H.30cm 7099-M Dekortomte mor H. 48cm Santa mother High Hat H.48cm



7050-W3
Snökula Dekortomte 3 tomtar
H.11cm
Snow ball Santa High Hat 3 santa
H.11cm



7055-5
Ljussticks Dekortomte familjen 4 figurer H.7cm
Candle decor Santa High Hat family 4 figures H.7cm



7050-W1
Snökula Dekortomte 1 tomte H.6cm
Snow ball Santa High Hat 1 santa H.6cm



7055-K
Dekortomte barn sorterade H.5,5cm
Santa High Hat Kids assorted H.5,5cm



7055-50
Dekortomte 4 sorterade H.4,5-10cm
Santa High Hat 4 assorted H.4,5-10cm

7081-K
Dekortomte barn set H.8,5cm
Santa High Hat Kids set H.8,5cm



7055-4
Dekortomte familjen set H.5,5-10cm
Santa High Hat Family set H.5,5-10cm



6001
Familjen Andersson set H.6-7cm
Familjy Andersson set H.6-7cm

En annorlunda adventskalender

Stoppa i en liten unik tomte i en papperspåse som du märker med siffran 1 till 24. Ställ påsarna på en tavellist eller på ett bord. Du kan också hänga upp dem. Nu har du skapat en egen adventskalender från Näsgrängsgården.

An advent calendar with a difference

Put a unique small Christmas gnome in a paper bag and mark the bag with a number from 1 to 24. Put the bags on a picture rail or on a table. You can also hang them up. Bingo. You have created your own advent calendar from Näsgrängsgården.



7250-S Tomtarna Elmer & Max H.5,5-9cm Santa Elmer & Max H.5,5-9cm 7602 Tova H.7,5cm Santa Tova H.7,5cm 7603 Noa H.10,2cm Santa Noa H.10,2cm 5360-12 Ängel December H.7cm Angel December H.7cm 7055 Dekortomte H.10cm Santa High Hat H.10cm 7410-9 Tomtemor Freja H.9cm Santa mother Freja H.9cm 7400-10 Tomten Claus H.10cm Santa Claus H.10cm 7052-M Dekortomte mor H.6,5cm Santa Mother High Hat H.6,5cm 7081-K Dekortomte barn sorterade H.8,5cm Santa High Hat Kids assorted H.5,5cm 7900-6 Tomten Herman H.6cm Santa Herman H.6cm 7910-5 Tomten Hermine H.5cm Santa Hermine H.5cm 7780-6 Tomten Hugo grå H.6,5cm Santa Hugo grey H.6,5cm 7790-6 Tomten Hugo röd H.6,5cm Santa Hugo red H.6,5cm 7520-7 Tomten Åke H.7cm Santa Åke H.7cm 7500-7 Tomten Hans H.7cm Santa Hans H.7cm 7510-7 Tomten Roland H.7cm Santa Roland H.7cm 7610-6 Tomtemor Nanna H.6cm Santa Mother Nanna H.6cm 7600-6 Tomten Bengt H.6cm Santa Bengt H.6cm 7730 Tomten den långa H.7cm Tall Santa H.7cm 7739-7 Tomten den långa Mor H.7cm Tall Santa Mother H.7cm 7362-6 Tomten Lollo H.6cm Santa Lollo H.6cm 7363-6 Tomten Martin H.6,5cm Santa Martin H.6,5cm





New



34109
Servetter Tomtarna Hans Roland Åke 25x25cm
 Papernapkins Santas Hans Roland Åke 25x25cm



34108
Servetter Tomten Herman 25x25cm
 Papernapkins Santa Herman 25x25cm



34110
Servetter Marie 25x25cm
 Paper napkins Marie 25x25cm

35109
Servetter Tomtarna Hans Roland Åke 33x33cm
 Papernapkins Santas Hans Roland Åke 33x33cm
 Design Ruth Vetter

35108
Servetter Tomten Herman 33x33cm
 Papernapkins Santa Herman 33x33cm
 Design Ruth Vetter

35110
Servetter Marie 33x33cm
 Paper napkins Marie 33x33cm
 Design Marie Stendahl



35100
Servetter Dekortomte 33x33cm
 Paper napkins Santa High 33x33cm
 Design Ruth Vetter



35101
Servetter Dekortomte 1 tomte 33x33cm
 Paper napkins Santa High hat 1 santa
 33x33cm
 Design Ruth Vetter



35102
Servetter Dekortomte vit 1 tomte 33x33cm
 Paper napkins Santa High hat white 1 santa
 33x33cm
 Design Ruth Vetter



34104
Servetter Tomte Bengt 25x25cm
 Paper napkins Santa Bengt 25x25cm



722090
Servetter Tomten Tage "God Jul" 33x33cm
 Paper napkins Santa Tage "God Jul" 33x33cm
 Design Ruth Vetter



773880
Servetter Tomten den långa 33x33cm
 Paper napkins Tall Santa 33x33cm
 Design Ruth Vetter

35104
Servetter Tomte Bengt 33x33cm
 Paper napkins Santa Bengt 33x33cm
 Design Ruth Vetter



7126
Snökula Lussetåg H.8cm
Snow ball Lucia figures H.8cm
Design Ruth Vetter

Lucia

Lucia - a swedish tradition

Den 13e december är det Luciadagen. I Sverige firar vi Lucia i så gott som alla städer, hem och skolor. Lucia lyser upp våra mörka rum tidigt på morgonen med en krona av ljus och hon följs av ett tåg med tärnor stjärngossar och tomtenissar.

Saint Lucia's Day or Luciadagen in Swedish, takes place on 13 December. In Sweden, more or less every town, school and home celebrates the feast of Saint Lucia. Lucia lights up our dark rooms early in the morning with her crown of light and she is followed by a retinue of maidens star boys and Christmas elves.



7127
Snökula Lucia H.6cm
Snow ball Lucia H.6cm
Design Ruth Vetter

New



7145
Lucia & Co H.4-5cm
Lucia & Co H.4-5cm
 Design Ruth Vetter

New



8561
Snögubbar 3st H.4cm
Snowmen 3pcs H.4cm
 Design Marie Stendahl

New



7140
Ljusstake Lucia & Co H.11,5cm
Candle holder Lucia & Co H.11,5cm
 Design Ruth Vetter



7125-4 Lussetåg 4 figurer H.6-9cm
Lucia figures 4 assorted H.6-9cm
7125-4S Lussetåg litet 4 figurer H.4-5cm
Lucia figures small 4 assorted H.4-5cm
 Design Ruth Vetter



7125-ST
Ljussticks Lussetåg H.4-5cm
Candle decor Lucia figures H.4-5cm
 Design Ruth Vetter



ÄNGLAR & HJÄRTAN

ANGELS & HEARTS

SILVER - LERA/CLAY - HELA ÅRET/ALL YEAR AROUND





New



5386-1
Vinkork Ängel guld H.7cm
Bottle stopper Angel gold H.7cm

New



5378-3
Änglar metall 3st H.4cm
Angels metal 3pcs H.4cm

New



5386-2
Vinkork Ängel koppar H.7cm
Bottle stopper Angel copper H.7cm



5385-3
Glaskula Silverängel ø6cm
Glasball Silver angel ø6cm



5385-4
Glaskula Silverängel ø6cm
Glasball Silver angel ø6cm



5385-1
Glaskula Silverängel ø6cm
Glasball Silver angel ø6cm



5371-1
Ängel dekoration silver H.7cm
Angel decoration silver H.7cm



5371-2
Ängel dekoration silver H.7cm
Angel decoration silver H.7cm



5371-3
Ängel dekoration silver H.7cm
Angel decoration silver H.7cm



5371-4
Ängel dekoration silver H.7cm
Angel decoration silver H.7cm



5378
Tre silverränglar med hjärtan H.4cm
Three silver angels with heart H.4cm



5379
Ljussticks Silverränglar 4 figurer H.4-5cm
Candle decor Silver angels 4 figures H.4-5cm



5380
Hängande Silverränglar 3st H.3,5cm
Hanging Silver angels 3pcs H.3,5cm



5372
Snöglob Ängel H.6cm
Gobe Angel H.6cm



5373
Snöglob Änglar H.8cm
Globe Angels H.8cm



5370-2
Ängel "Smile more" H.7cm
Angel "Smile more" H.7cm



5376-1
Hängande hjärta Ängel H.20cm
Hanging heart Angel H.20cm

5376-2
Hängande hjärta Ängel H.16,5cm
Hanging heart Angel H.16,5cm



5311
Skål Tittut Ängeln ø11cm
Bowl Peek-a-boo Angel ø11cm



5310
Ljuslykta/skål Tittut Ängeln ø7cm
Candle holder/bowl Peek-a-boo Angel ø7cm



5370-3
Ängel "I love you" H.7cm
Angel "I love you" H.7cm



5370-4
Ängel "Carpe diem" H.7cm
Angel "Carpe diem" H.7cm



5393
Ängel Tre små med hjärta H.4cm
Angel Three small with heart H.4cm



5370-5
Ängel "Be happy" H.7cm
Angel "Be happy" H.7cm



5370-6
Ängel "Love mum" H.7cm
Angel "Love mum" H.7cm

New



5350-1
Ängel Esmeralda rosa H.10cm
Ängel Esmeralda pink H.10cm
Design Marie Stendahl

New



5350-2
Ängel Esmeralda orange H.10cm
Ängel Esmeralda orange H.10cm
Design Marie Stendahl

New



5350-3
Ängel Esmeralda lila H.10cm
Ängel Esmeralda purple H.10cm
Design Marie Stendahl

New



5350-4
Ängel Esmeralda röd H.10cm
Ängel Esmeralda red H.10cm
Design Marie Stendahl



5375
Ljussticks Änglar 4 figurer H.4-5cm
Candle decor Angels 4 figurer H.4-5cm
Design Ruth Vetter



MÅNADSÄNGLAR

MONTHLY ANGELS





5360-1
Ängel Januari H.7cm
Angel January H.7cm



5360-2
Ängel Februari H.7cm
Angel February H.7cm



5360-3
Ängel Mars H.7cm
Angel March H.7cm



5360-4
Ängel April H.7cm
Angel April H.7cm



5360-5
Ängel Maj H.7cm
Angel May H.7cm



5360-6
Ängel Juni H.7cm
Angel June H.7cm



5360-7
Ängel Juli H.7cm
Angel July H.7cm



5360-8
Ängel Augusti H.7cm
Angel August H.7cm



5360-9
Ängel September H.7cm
Angel September H.7cm



5360-10
Ängel Oktober H.7cm
Angel October H.7cm



5360-11
Ängel November H.7cm
Angel November H.7cm



5360-12
Ängel December H.7cm
Angel December H.7cm

VÅRA HJÄRTAN

OUR HEARTS

Våra vackra dekorationshjärtan har oändligt många användningsområden. Vi har tagit fram en mängd olika budskap som förgyller årets alla dagar. Ett tips är att använda dem vid din festdukning. Låt varje gäst få sitt personliga hjärta och varför inte även låta dem bli en gåva att ta med sig hem. Vi lovar att det blir ett omtyckt minne. Ruth Vetter har designat alla våra hjärtan.

Our beautiful decorative hearts can be used for all kinds of things. We have produced a range of different messages to brighten up every day of the year. One thing you could do is use them for festive table settings. Give each guest their own heart, and let them keep them and take them home. These will be popular reminders of a great time, we promise. Ruth Vetter has designed all our hearts.



5639
Hjärta "Thank's" L.5cm
Heart "Thank's" L.5cm



5640
Hjärta "Dreams" L.5cm
Heart "Dreams" L.5cm



5641
Hjärta "Happy birthday" L.5cm
Heart "Happy birthday" L.5cm



5638
Hjärta "Carpe diem" L.5cm
Heart "Carpe diem" L.5cm



5635
Hjärta "Love, laugh, live"
L.5cm
Heart "Love, laugh, live" L.5cm



5636
Hjärta "You're a great friend"
L.5cm
Heart "You're a great friend" L.5cm



5637
Hjärta "Just for you" L.5cm
Heart "Just for you" L.5cm



5630
Hjärta "Carpe diem" L.5cm
Heart "Carpe Diem" L.5cm



5634
Hjärta "God Jul" L.5cm
Heart "God Jul" L.5cm



5620
Hjärta "Bästa mamma" L.5cm
Heart "Bästa Mamma" L.5cm



5621
Hjärta "Bästa pappa" L.5cm
Heart "Bästa Pappa" L.5cm



5622
Hjärta "Prinsessa" L.5cm
Heart "Prinsessa" L.5cm



5626
Hjärta "Tack" vit L.5cm
"Heart "Tack" white L.5cm



ÄLGAR & SMIDE

ELKS & WROUGHT IRON

SVENSK TRADITION/SWEDISH TRADITION





6910
Tre små älgar H.2-5cm
Three small elks H.2-5cm



6916-2
Älg vilande i presentask L.11cm
Elk resting in Gift box L.11cm



6918-2
Älg kokett i presentask L.9cm
Elk coquettish in Gift box L.9cm



6917-2
Älg sittande i presentask H.8cm
Elk sitting in Gift box H.8cm



6920
Älg kokett L.12cm
Elk coquettish L.12cm



6921
Älg hängande ben liten H.16cm
Elk hanging legs small H.16cm



6923
Älg vilande liten L.20cm
Elk resting L.20cm



6924
Älg sitter liten H.14cm
Elk sitting small H.14cm



6932
Älg liggande L.20cm
Elk lying down L.20cm



6934
Älg sitter stor H.20cm
Elk sitting large H.20cm



6934100
Älg sitter stor H.100cm
Elk sitting large H.100cm



6940-2
Älg öppnare L.13cm
Elk bottle opener L.13cm



2359
Ljusstake Smide låg H.20cm
Candle stick Wrought iron low H.20cm



2360
Ljusstake Smide hög H.24cm
Candle stick Wrought iron high H.24cm



2362
Ljusstake vägg Armborst värmeljus H.26cm
Candleholder Crossbow for wall wrought iron H.26cm



2425
Vikingskepp 4 värmeljus svart L.34cm
Viking ship 4 candleholders black L.34cm



2368
Ljusstake smide antik H.20cm
Candlestick wrought iron antique H.20cm



2373B
Stumpastake svart ø14cm H.14cm
Wrought iron stump candlestick black ø14cm H.14cm



2363
Ljusstake vägg Armborst H.43cm
Candlestick Crossbow for wall wrought iron H.43cm



SVENSKA FORMGIVARE

SWEDISH DESIGNERS

Nääsgrängsgården står för svensk originalformgivning av inredningsprodukter och presentartiklar för årets högtider och säsonger. Våra svenska formgivare har en särskild känsla för kombinationen av tradition och nutid. Många serier har blivit välkända och uppskattade klassiker och nyheter tillkommer varje säsong. Alla föremål är exklusivt framtagna för Nääsgrängsgården och tillverkade hos utvalda producenter. En produkt från Nääsgrängsgården lovar unik design av god kvalitet.

Marie Stendahl.

Kreatör från Östkusten. Målar och skapar i material som textil, metall, trä och keramik.

Ruth Vetter.

Inspirerad formgivare som bor i Onsala. Gör bruksföremål och figurer i lera och överför mönster från stengods till textil.

Thomas Ullström.

Konstsmed med smedja i Åmål. Inspireras av vikingatid och nordisk forntidshistoria som omvandlas till gedigna bruksföremål med äkta känsla.

Lena Qvick Ström.

Prisbelönt formgivare från Lidköping. Arbetar huvudsakligen i lera och modellerar från grunden.

Carina "Cajo" Johansson.

Konsthantverkare och formgivare från Jönköping. Hennes dagliga sysslor är att tillverka bruksföremål och skulpturer av lera, mest på beställning till offentlig och privat miljö. Detaljrika tavlor i olika material och tekniker tar också form mellan varven i Cajo's ateljé.

Cecilia Carlsson.

Formgivare som bor och arbetar i Älvängen. Gör figurer som skänker glädje i vardagen.

Katarina Hjalmarsson.

Katarina Hjalmarsson är formgivaren med en gedigen bakgrund från textilstaden Borås. Hon skapar moderna mönster på olika material och föremål. Hon inspireras av årstiderna och nya material för den moderna familjens vardag.

Mona Bågling.

En passionerad och produktiv konsthantverkare/formgivare från Hammerdal, i vackra Jämtland. Tillverkar bruksföremål och figurer i stengods. Har även stor passion för dekormåleri. Drivs av lusten till färg och form.

Nääsgrängsgården offers original Swedish design of home decoration products and gifts for all holidays and seasons. Our Swedish designers are especially gifted in applying tradition on contemporary design. Several product lines have become well-known classics and new ones are introduced every season. Everything is exclusively designed and produced for Nääsgrängsgården. A product from Nääsgrängsgården is a promise of unique high quality design.

Marie Stendahl.

Artist from the east coast of Sweden. Paints and creates in fabrics, metal, wood, ceramics and other materials.

Ruth Vetter.

An inspired designer who creates utility articles and figures in clay, and transfers patterns from stoneware to textiles.

Thomas Ullström.

A wrought iron designer with his own smithy. His designs are inspired by the Viking age and early Nordic history, and realised as rugged utility articles with a unique appeal.

Lena Qvick Ström.

A prize-winning designer who works mainly in clay, shaping her own unique designs.

Carina "Cajo" Johansson.

Craft expert and designer from Jönköping. Her day-to-day job involves making everyday items and sculptures out of clay, and most of her work is done to order for both private and public clients. Highly detailed pictures made of various materials and using a range of techniques also take shape at Cajo's studio.

Cecilia Carlsson.

A designer who creates figures that bring humour to everyday life.

Katarina Hjalmarsson.

Katarina Hjalmarsson is the designer with a solid background from the textile city Borås. She creates modern designs in various materials and objects. She is inspired by the seasons and new materials for modern family living.

Mona Bågling.

A passionate and productive artist-creator from Hammerdal, in beautiful Jämtland. She makes everyday objects and figures in stoneware. She also has a great passion for decorative painting. She's driven by a delight in colour and form.



Marie Stendahl



Lena Quick Ström



Mona Bågling



Ruth Vetter



Thomas Ullström



Carina Cajo Johansson



Cecilia Carlsson



Katarina Hjalmarsson

*Våra svenska
formgivare har en
särskild känsla för
kombinationen av
tradition och nutid.*

*Our Swedish designers
are especially gifted in
applying tradition on
contemporary design.*

KONTAKTA OSS

CONTACT US

NÄASGRÄNSGÅRDEN AB
INDUSTRIGATAN 17
SE-511 62 SKENE
TEL +46 320 78 71 00
FAX +46 320 78 71 09
info@naasgransgarden.se
www.naasgransgarden.se

Per-Anders Elled
VD och ägare
Managing Director/owner

Maria Johansson
Produktchef
Product Manager

Petra Eliasson
Kundtjänst
Customer Service

Danmark / Denmark
Kim Germer
Tlf: +45 20 81 86 87
info@stateofart.dk
www.stateofart.dk

Norge / Norway
Ann-Kristin Thomsen
KK salg & service
+47 99 71 38 39
ann-kristin@naasgransgarden.se

Mildrid Humlen
+47 91 33 39 20
post@mildrid.no

Tyskland / Germany
Gerhard Kruse
+49 40 87 08 31 00
+49 17 36 50 06 95
kruse-nordlicht@t-online.de

Herbert Kraft
+49 17 66 15 98 248
HK.78@t-online.de

Astrid Goecke
+49 171 200 5995
astridgoecke@aol.com

Ehrhard Helm
+49 17 23 52 94 71
HV_Helm@gmx.de

Kamilla Spahn Lundgren
+49 6106-154 23
+49 172-758 31 42
kamilla.lundgren@gmx.de

Skottland / Scotland
Liselotte Osugo
Urban outline
+44 78 00 86 99 77
urbanoutline@btinternet.com

Sverige / Sweden
Sven-Åke Andreasson
+46 707 95 85 07
svenke.andreasson@telia.com

Jan Bergström
+46 707 64 72 35
janne@naasgransgarden.se

Mikael Bergström
+46 709 12 22 90
mikael@naasgransgarden.se

Tobias Kölkvist
+46 704102300
tobias@agenttk.se

Italien / Italy
Marcello Greggì
+39 338 1048315
marcello.greggi@icloud.com

Schweiz / Switzerland
Nordisk Design AG
+41 41 360 33 33
www.nordiskdesign.ch

Grekland / Greece
L.V. Homebotique
sales@lv-homeboutique.gr



DESIGN & KVALITET

DESIGN & QUALITY

KVALITET ÄR VIKTIGT FÖR OSS

Lika viktig som originaldesign, lika viktig är kvaliteten på våra produkter. Därför lägger vi extra omsorg vid såväl materialval som val av leverantörer. Med rätt skötsel kommer produkter från Nääsgrängsgården att skänka glädje under många år. Sömnaden görs med omsorg och våra brickor, skärbrädor och grytunderlägg tillverkas av ett svenskt kvalitetsföretag. Brickor och produkter avsedda för måltid tål maskindisk. Skärbrädor och grytunderlägg diskas för hand och torkas. Samtliga bruksföremål och prydnadsfigurer är handmålade, vilket ger en unik och äkta känsla. Vi anlitar duktiga hantverkare som producerar enligt våra önskemål.

WWW.NAASGRANSKARDEN.SE

På vår hemsida hittar du exempel på produkter ur Nääsgrängsgårdens sortiment för årets säsonger och högtider. Här presenteras även nyheter, liksom mer information om Nääsgrängsgården och våra formgivare. Välkommen att besöka www.naasgranskarden.se

QUALITY IS IMPORTANT TO US

It is important to us that our products are original in design, but it is equally important that they are of high quality. We therefore pay special attention to the choice of materials and suppliers. If looked after properly, products from Nääsgrängsgården will give pleasure for many years. Stitching is carried out with care and our trays, chopping boards and casserole mats are made by a Swedish company committed to quality. Trays and products intended for use at the table are dishwasher safe. All utility objects and decorative objects are hand-painted, to give a uniquely original look. We enlist skilled craft workers who produce articles according to our requirements.

WWW.NAASGRANSKARDEN.SE

On our website you will find examples from Nääsgrängsgårdens product range for all seasons and holidays. The website is also updated with seasonal news, including information about Nääsgrängsgården and our designers. Please visit www.naasgranskarden.se



Vi finns på Facebook! Gå in och gilla oss så håller vi dig uppdaterad med event och nyheter.

We're on Facebook! Log in and like us, and we'll keep you updated on all the latest news and events.

[facebook.com/naasgranskarden](https://www.facebook.com/naasgranskarden)



Följ Herman på Facebook! Gå in och gilla så får du information om var han befinner sig just nu.

Follow Herman on Facebook! Log in and like him to find out where he is right now.

[facebook.com/tomten-herman](https://www.facebook.com/tomten-herman)



Följ Tomten Herman på Instagram! Sök efter **tomtenherman**.

*Follow Santa Herman on Instagram! Search for **tomtenherman**.*

BESTÄLL FRÅN NÄÄSGRÄNSGÅRDEN

Du beställer enkelt genom att ringa vår ordertelefon, +46 (0)320 78 71 00.

Vi har öppet alla vardagar 08.00-17.00. Leveranstid för lagervaror är normalt 1-5 dagar efter beställning. För information om priser, lägsta ordervärde, fraktvillkor etc, se vår prislista. Du är även välkommen att kontakta oss direkt.

HOW TO ORDER FROM NÄÄSGRÄNSGÅRDEN

You can place an order by calling our order line, +46 (0)320 78 71 00.

We are open weekdays 08.00 – 17.00. Please allow 1-5 days for delivery after you place your order. For information on prices, minimum orders, shipping terms etc, please see our price list. You are also welcome to contact us in person.